

# 新聞公報

## 立法會九題：為少數族裔青少年吸毒人士提供適切服務

\*\*\*\*\*

以下為保安局局長李少光今日（五月十三日）在立法會會議上就李卓人議員的提問的書面答覆：

問題：

有專門向少數族裔人士提供服務的志願機構向本人投訴，雖然近年少數族裔（尤其是尼泊爾裔）的青少年濫用藥物（「濫藥」）的問題日趨嚴重，但他們卻常常求助無門。就此，政府可否告知本會：

（一）有否搜集過去五年少數族裔青少年濫藥的數據；若有，詳情為何；若否，原因為何；

（二）有否搜集在過去五年，地區青少年外展社會工作隊、深宵外展隊、濫用精神藥物者輔導中心和戒毒治療及康復中心等服務單位向少數族裔青少年提供有關服務的數據；若有，詳情為何；若否，原因為何；以及有否向該等服務單位發出指引，以確保該等人士獲得有關服務；若有發出指引，詳情為何；若沒有發出指引，原因為何；及

（三）鑑於少數族裔青少年濫藥的問題日趨嚴重，而他們所需的服務及向他們提供服務所需的技巧與其他族群的青少年不同，政府有否考慮提供專為他們而設的服務（包括外展、輔導及治療服務）；若有，詳情為何；若否，原因為何？

答覆：

主席：

（一）藥物濫用資料中央檔案室（檔案室）一向有搜集自願呈報吸毒人士的資料。根據檔案室的統計，過去五年涉及少數族裔青少年（二十一歲以下）的呈報資料如下：

族裔	2004	2005	2006	2007	2008
尼泊爾人	31	18	9	21	34
越南人	1	2	10	6	8
印度人 / 巴基斯坦人 / 孟加拉人 / 斯里蘭卡人	9	6	9	9	5
英國人	5	4	1	5	1
菲律賓人	1	2	3	5	1

泰國人	1	2	1	1	4
其他	8	13	15	7	6
總數	56	47	48	54	59

由於檔案室是一個建基於自願呈報的系統，檔案室並未備存吸毒人口或呈報機構接觸的吸毒者的實際數字，但檔案室所得的統計數字，可以有效反映本港吸毒趨勢。

(二) 現時全港共有 6 7 個機構向檔案室自願呈報資料，當中包括提供不同服務的機構，有關的分項統計如下：

呈報機構類別	2004	2005	2006	2007	2008
執法部門	23	24	19	24	18
美沙酮診所	19	13	9	20	31
戒毒治療和 康復服務中心	17	13	8	2	6
濫用精神藥物 者輔導中心	2	-	-	6	1
青少年外展隊	1	2	13	4	9
物質誤用診所	-	1	-	1	-
總數 ( # )	56	47	48	54	59

註釋：( # ) 個別吸毒者在某年內可能被多於一個機構呈報，總數已扣除重覆呈報的數字。

正如一般的福利和醫療服務一樣，就毒品問題提供的各種服務不會因受助人的種族而有所不同，所有需要有關服務的人士都可接受這些服務。就毒品問題而言，目前並沒有特定的指引或規限，指定有關服務機構應如何向少數族裔青少年提供服務。但我們不會忽略少數族裔的特殊需要，我們既鼓勵少數族裔使用各種服務，也策動非政府機構提供適合少數族裔的服務計劃。

(三) 二〇〇六年，禁毒常務委員會完成一項研究，深入了解少數族裔吸毒者的社會背景、吸食毒品情況，以及接受服務的需要等。研究結果廣泛發放予有關的政府部門及非政府機構，並和社工及前線工作者分享，作為策劃、提供和加強有關服務的參考。今年四月發表的《香港戒毒治療和康復服務第五個三年計劃》，也特別指出，各機構應考慮到少數族裔和其他特殊組別人士不斷轉變的需要，加強工作，鼓勵機構善用禁毒基金提供所需服務。

事實上，各有關機構現時均為有需要而又願意接受協助的少數族裔青少年，提供適切的服務。例如，當有少數族裔青少年在語言溝通上有特別

需要，服務機構會聯絡義工、他們的家人或同鄉，以協助有語言溝通困難的少數族裔青少年接受服務。由政府資助而將於年中成立的少數族裔支援服務中心，也會為有關青少年提供所需的傳譯服務。與年青人有關的社會工作外展隊及濫用精神藥物者輔導中心，也會主動接觸高危青少年，包括少數族裔青少年，以提供適切的輔導和轉介服務。

另一方面，個別機構亦有為少數族裔人士舉辦專門服務和計劃。例如在治療和康復方面，有機構提供以少數族裔為對象的自願戒毒院舍服務，當中更有少數族裔人士出任院舍同工，協助院友屏除語言障礙，增強溝通和互相了解。在融入社會方面，有機構因應地區需要，舉辦不同服務予少數族裔人士，以協助他們認識、投入社區，加強他們參與各種活動，並且善用各樣服務。有關機構的宣傳刊物及網站也有用中、英文以外的語言（例如尼泊爾文），方便少數族裔人士。

在預防教育和宣傳方面，禁毒處和社會福利署資助的學校禁毒教育活動，覆蓋範圍包括非華語或少數族裔學生。禁毒處和教育局同時向有非華語或少數族裔學生的本地學校，提供教師方面的禁毒教育培訓，協助學校預防學生吸毒和協助高危學生。民政事務處和警方也按地區情況，特別舉辦活動給少數族裔青少年，包括由已戒毒的少數族裔青少年向朋輩講述毒品的禍害。

在禁毒基金方面，以少數族裔為服務對象的計劃，近年也獲列入優先資助範疇之一。過去五年批出的計劃，其中八個計劃以少數族裔人士包括家長和年青人為對象，涉及資助額約 5 5 0 萬元。在預防教育方面，獲資助的活動包括禁毒短片製作比賽、家長工作坊及講座、親子禁毒活動、校本活動、康體活動、外展服務，以及以不同少數族裔語言編寫的資源套和宣傳單張等。在治療及康復方面，活動包括為少數族裔吸毒人士及其家庭提供醫療諮詢及輔導；成立由已康復的吸毒人士組成的互助小組；提供同輩輔導訓練、語言及職業培訓；以及為社工提供服務訓練等。

完

2 0 0 9 年 5 月 1 3 日 ( 星期三 )  
香港時間 1 7 時 3 4 分